



# SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS

2017. g.

MAIJS/JŪNIJS

Nr. 5/6

Elza Stērste

## DIEVA DĀRZĀ

1953, Sibīrijā

Nestāvi tumsā,  
Ja esi bārs,  
Visur, kur saule,  
Ir Dieva dārzs.

Katram te vieta,  
Lai sīks vai vārs,  
Visur, kur esi,  
Ir Dieva dārzs.

Radības trīsās  
Sadrebas ārs,  
Visur, kur mīla,  
Ir Dieva dārzs.

Dievišķā griba  
Ne stājas, ne rimst:  
Mūžības elpā  
Viss rodas un dzimst.

Mācītājs **DĀGS DEMANDTS**

612-280-9333

dagdemandt@hotmail.com

Draudzes priekšniece **KRISTĪNE KONTERE**

952-412-4591



3152 17th Ave S

**MINNEAPOLIS**, MN 55407

612-722-4622, mndraudze@gmail.com

www.mndraudze.org

## Draudzes dzīve maijā un jūnijā

- Svētdien, 7. maijā, plkst. 10:00** – Lieldienu laika ceturtais svētdiena. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.
- Sestdien, 13. maijā, no plkst. 11:00 līdz 15:00** – Pavasara tirdziņš.
- Svētdien, 14. maijā, plkst. 10:00** – Ģimenes dienas DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Šajā svētdienā būs bērnu uzruna un Svētdienas skola, ko vadīs Kristīne Girbe. Dievkalpojumu kuplinās Mineapoles Dvēsele. Sekos sadraudzība.
- Ceturtdien, 18. maijā, plkst. 11:00** – Rīta Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Marka evaņģēlijs.
- Svētdien, 21. maijā, plkst. 10:00** – Lieldienu laika sestais svētdiena. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība un filma "Dziesma svētī Latviju". Latviešu skolas izlaidums plkst. 13:00.
- Otrdien, 23. maijā, plkst. 19:00** – Vakara Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Jāņa evaņģēlijs. Bībeles stundu noturēs draudzes bibliotēkas telpās.
- Svētdien, 28. maijā, plkst. 10:00** – Lieldienu laika septītais svētdiena. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sekos sadraudzība.
- Svētdien, 4. jūnijā, plkst. 10:00** – Vasarsvētku DIEVKALPOJUMS ar draudzes kora līdzdalību. Sekos sadraudzība un mācītāja Andra Sedliņa prezentācija "Kam tic luterāņi".
- Svētdien, 11. jūnijā, plkst. 10:00** – Aizvesto piemiņas DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu un igauņu un lietuviešu līdzdalību. Dievkalpojumu vadīs māc. Dāgs un igauņu mācītāja Nelli Vahter. Dievkalpojumu kuplinās draudzes koris. Sekos sadraudzība.
- Trešdien, 14. jūnijā, plkst. 19:00** – Aizvesto piemiņas atcere. Svētbrīdis un filma "Tēvi tur".
- Svētdien, 18. jūnijā, plkst. 10:00** – Otrā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.
- Svētdien, 25. jūnijā, plkst. 10:00** – Trešā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sekos sadraudzība.
- Otrdien, 27. jūnijā, plkst. 19:00** – Vakara Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Jāņa evaņģēlijs. Bībeles stundu noturēs draudzes bibliotēkas telpās.
- Svētdien, 2. jūlijā, plkst. 10:00** – Ceturtais svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS, atzīmējot ASV neatkarības dienu.

### Draudzes biroja stundas

**TREŠDIENĀS** no 10:00 līdz 14:00

mācītājs Dāgs Demandts,

kasieris Visvaris Ģiga un darbvede Vija Treiberģa.

Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu (durvju labajā pusē augšējais zvans augšējam stāvam, apakšējais zvans lejasstāvam).

Kad pienāca Vasarsvētku diena, visi bija sanākuši kopā. Pēkšņi no debesīm nāca šņākoņa, tāda kā stipra vēja brāzma, un piepildīja visu namu, kur viņi sēdēja. Un viņiem parādījās it kā uguns mēles, tās sadalījās un nolaidās uz ikvienu no tiem. Un visus piepildīja Svētais Gars, un viņi sāka runāt svešās mēlēs, kā Gars viņiem deva izrunāt. Bet Jeruzālemē dzīvoja jūdi – dievbijīgi vīri no visām pasaules tautām. Kad šīs skaņas kļuva dzirdamas, daudz ļaužu pulcējās un visi bija lielā apjukumā, jo katrs dzirdēja viņus runājam savā valodā. Tie baiļojās un brīnīdamies runāja: “Vai visi šie, kas runā, nav galilejieši? Un kā gan mēs viņus dzirdam katrs savā dzimtajā valodā? Partieši un mēdieši, ēlāmieši un tie, kas dzīvojam Mezopotāmijā, Jūdejā un Kapadokijā, Pontā un Āzijā, Frīģijā un Pamfīlijā, Ēģiptē un Lībijas apgabalos ap Kirēni, un ieceļojušie romieši – gan jūdi, gan prosēlīti. Krētieši un arābi, mēs visi dzirdam mūsu valodās viņus teicam Dieva varenos darbus.” Visi bija izbijušies un neziņā un cits citam jautāja: “Ko tas nozīmē?” Citi izsmejot runāja: “Tie ir sadzērušies jaunu vīnu.”

Bet Pēteris, nostājies kopā ar tiem vienpadsmit, skaļā balsī uzrunāja ļaudis: “Jūdu vīri un visi, kas dzīvojat Jeruzālemē, lai tas jums top zināms, uzmanīgi klausieties manus vārdus – viņi nav piedzērušies, kā jūs domājat, jo vēl ir tikai dienas trešā stunda, bet tagad notiek tas, kas sacīts caur pravieti Joēlu:

pēdējās dienās notiks, saka Dievs, es izliešu savu Garu pār visu miesu, un jūsu dēli un jūsu meitas pravietos, un jūsu jaunekļi skatīs redzējumus, un jūsu sirmgalvji sapņos sapņus. Un arī pār maniem kalpiem un manām kalponēm es izliešu savu Garu tajās dienās, un viņi pravietos. Es darīšu brīnumus augšā debesīs un zīmes apakšā uz zemes – asinis, uguni un dūmu mākoņus. Saule pārvērtīsies tumsā un mēness asinīs – pirms nāks Kunga lielā un spožā diena. Un tad ikviens, kas piesauks Kunga vārdu, tiks izglābts.”

Apustuļu darbi 2:1-21

### **Mācītāja Dāga Demandta sprediķis Vasarsvētku nozīme**

Man šķiet, cilvēki vienmēr vēlas sevi izlabot vai mainīt. Tāpēc tirgū ir tik ļoti daudz reklāmu diētām un vingrošanas produktiem. Cilvēki vēlas mainīt savu izskatu. Cilvēki vienmēr vēlas mainīties uz labo. Tāpēc cilvēki mācās, iet skolā, piedalās semināros, iet pie psihologiem, jo viņi vēlas mainīties pozitīvā veidā. Ko tu vēlies sevī mainīt? Ja tu varētu sevī mainīt vienu lietu, kas tā būtu? Varbūt tas, kā tu izskaties? Varbūt tu gribētu uzlabot savu veselību? Varbūt savas zināšanas? Kas būtu tā viena lieta, ko tu vēlētos mainīt? Dievam arī interesē pārmaiņas! Dievs vēlas mūs pārmainīt!

Apskatīsimies, kas notika Vasarsvētkos, un kā Dievs pārmainīja daudzu cilvēku dzīves. Un kad mēs apskatām šīs lietas, mēs redzam, ka Dievs vēlas arī mūs mainīt! Apskatīsim kontekstu Vasarsvētku notikumam. Mācekļi nevar izpildīt savu misiju – sludināt evaņģēliju visai pasaulei no vienas tās malas līdz otrai, viņiem ir vajadzīga palīdzība. Tāpēc Jēzus dod norādījumu saviem mācekļiem palikt Jeruzālemē, līdz viņi saņems spēku no Dieva. Jēzus saka: šis spēks ir Dieva Svētais Gars, tas nāks, kad es būšu aizgājis. Mācekļi un pirmie kristieši nevar piedzīvot Svētā Gara spēku pilnībā, pirms Jēzus nav aizgājis. Mācekļi gaida apsolīto Svēto Garu. Vasarsvētki tiek uzskatīti par baznīcas “dzimšanas dienu” kristiešu baznīcas gada ritējumā. Pastāv arī kristīgā konfesija, kas saucas “Vasarsvētku draudze”, un tā ļoti uzsver Svētā Gara lomu kristiešu dzīvē. Bet daudzi kristieši nezina, ka Vasarsvētku pamatā ir ebreju svētki. Ar vārdu Vasarsvētki vai Šavuot (ebreju valodā) apzīmē lauksaimniecības festivālu jeb miežu svētkus, kuri notiek 50 dienas pēc ebreju Lieldienām jeb Neraudzētās maizes svētkiem. Šavuot ir viens no trim svētceļojumiem, kuros obligāti jāpiedalās

katram ebreju vīriešu dzimuma pārstāvim. Šī iemesla dēļ Jeruzālemes ielas toreiz pārpildīja cilvēki no visām Romas impērijas malām. Šie bija ideāli apstākļi jaunas kustības sākumam. Vasarsvētku pirmajā dienā Šavuot mācekļi lūdza augšistabā – ir ļoti iespējams, ka šī ir tā pati augšistaba, kur Jēzus un Viņa mācekļi kopā svinēja pēdējās vakariņas jeb Kunga mielastu. Kamēr mācekļi lūdza, vēja brāzmai līdzīga skaņa piepildīja visu namu. *Kad Vasarsvētku diena bija atnākusi, visi bija sapulcējušies vienā vietā; un piepeši no debesīm nāca rūkoņa, it kā stiprs vējš pūstu, un piepildīja visu namu, kur tie sēdēja, un viņiem parādījās it kā uguns mēles, kas sadalījās un nolaidās uz ikvienu no tiem, un visi tika piepildīti ar Svēto Garu un sāka runāt citās mēlēs, kā Gars tiem deva izrunāt.* Apustuļu darbi 2:1-5.

Šī uguns, kura nolaidās uz mācekļiem, ir apsolītais Svētais Gars. Šāds tēls mums varbūt liekas īpatnējs šodien, bet romiešu pasaulē tas nozīmēja dievišķīgas svētības izpausmi. Bez tam šī īpašā uguns atgādina mums Jāņa Kristītāja vārdus: Es kristīju jūs ar ūdeni, bet pēc manis nāks viens spēcīgāks, nekā es esmu, kam es neesmu cienīgs atraisīt kurpju siksnas. Tas jūs kristīs ar Svēto Garu un uguni. Lūkas evaņģēlijs 3:16. Svētā Gara atnākšanu pavada apbrīnojams efekts: mācekļi sāk runāt visdažādākajās valodās. Kad viņi dodas ārā, ļaudis brīnās. Cilvēki pat domā, ka viņi ir par daudz iedzēruši. Pēteris mēģina atbildēt šiem cilvēkiem, atbildot uz apvainojumu ar humoru: Šie nav piedzēruši, kā jums šķiet, jo ir tikai dienas trešā stunda! Apustuļu darbi 2:15. Pēteris it kā atbild: „Kā mēs varam būt piedzēruši? Krogī vēl ir ciet!” Viņš tad turpina un izskaidro, ka tas, ko ļaudis piedzīvo, īstenībā ir sen izteiktā Joēla pravietojuma piepildīšanās: Un tad notiks, ka Es izliešu Savu Garu pār visu miesu un jūsu dēli un jūsu meitas pasludinās nākamās lietas, jūsu vecaji redzēs atklāsmes sapņos, bet jaunie redzēs parādības. Joēla grāmata 3:1. Pēteris turpina un skaidro: šis brīnums pierāda, ka Jēzus bija un ir Dieva apsolītais mesija un Viņa krusta nāve bija daļa no Dieva plāna kā atbrīvot Israēlu – ne politiski, bet ļoti personīgi – gādājot grēku piedošanu. Jēzus augšāmcelšanās pierāda, ka Viņš ir Kungs un Kristus. Daudzi no tiem, kas klausījās Pētera sprediķi, pieņēma viņa vārdus un vēl 3000 piepulcējās mācekļiem. Šeit sākās jauna kustība, šeit sākās baznīca. Apustuļu darbu grāmatas stāstījums ietver gan Svētā Gara atnākšanu, gan baznīcas misiju izplatīt evaņģēlija vēsti ikvienā tautībā.

Ar Svētā gara atnākšanu cilvēku dzīves mainījās! Kad mācekļi piedzīvoja Svēto Garu, viņi tika stiprināti savā kalpošanā, viņi tika iedrošināti sludināt un sprediķot. Viņi mainījās! Šie 3000 cilvēki, kas pieņēma Jēzu, arī mainījās! Viņi kļuva par Jēzus sekotājiem, viņi tika kristīti! Pirms tam viņi neticēja, Svētais Gars viņus pārmainīja. Mums, luterāņiem, latviešiem ir bailes runāt un saprast Svēto Garu. Jo Svētais Gars nāca ar vēju, kā mēles uz mācekļu galvām un viņi sāka runāt citās valodās. Un kā Svētais Gars nāk pie mums šodien? Kā Svētais Gars var mūs mainīt? Svētais Gars nāk pie mums caur Dieva Vārdu! Tas no virspuses neliekas tik brīnumains. Bet Dieva vārds dara brīnumainas lietas, tās spēj mūs pārmainīt. Kad savieno Dieva vārdu ar ūdeni, ir kristības. Kas notiek kristībās? Atkal no virspuses neliekas tik brīnumaini. Bet mēs zinām, ka kristībās Svētais Gars maina cilvēku. Tas ir, ko Svētais Gars dara, Svētais Gars maina cilvēkus. Tas ir, kas notika Vasarsvētkos mūsu lasījumā šodien, tas notiek arī šodien. Kāda krāsa mums atgādina par Vasarsvētkiem? Sarkana – uguns krāsa! Kad mēs dzirdam Dieva vārdu, brīnumi notiek, uguns tiek iededzināts, un mēs tiekam aicināti pārmainīties. Pārmainīsimies! Āmen.

Jo, kā miesa ir viena un tai ir daudz locekļu, bet visi daudzie miesas locekļi kopā ir tomēr viena miesa, tā arī Kristus. Jo arī mēs visi esam vienā Gara kristīti par vienu miesu, gan jūdi, gan grieķi, gan vergi, gan brīvie; un mēs visi esam dzirdināti ar vienu Garu. Pāv. 1. vēstule korintiešiem 12:12-13

### **Mācītāja Jura Cālīša sprediķis no krājuma “Septiņi sprediķi”**

Vasarsvētki. Baznīcas dzimšanas svētki. Ja mēs būtu sastapuši pirmās kristīgās Baznīcas dievlūdžējus un jautājuši, kas viņus piesaista pie kristīgās kopības, tad atbilde būtu viena un vienkārša – tur ir Gars. Un, ja mēs jautātu tiešāk un vaicātu, kā tas izpaužas, kādas ir šī Gara izpausmes, tad atbilde būtu – mēs, kas esam tik dažādi un atšķirīgi, šajā kopībā jūtamies vienoti un viens otram piederoši. Tā bija Evaņģēlija lielā vēsts, un Vasarsvētkos tā īstenojās. Taču mūsdienu dzīves pieredze rāda, ka mēs jūtamies šķirti cits no cita – gan savā personiskajā, gan sabiedriskajā dzīvē. Atsvešināti un atdalīti savu ieskatu, savu ideoloģiju, savu ticību dēļ. Un šīs plaisas varēja un var pārvarēt tikai Svētais Gars. Tā bija pirmā kristīgā liecība, un patiesībā tā ir vienīgā kristīgā liecība.

Vasarsvētku notikums pārvarēja lielo plaisu starp jūdiem – Dieva izredzēto tautu – un pagāniem. Pirmie kristieši saprata, ka sienas sabrūk un Pāvils mums ir atstājis šo atziņu: “...mēs visi esam vienā Garā kristīti par vienu miesu.” Plaisas, kas šķīra naidīgos nogrupējumus, bagātos un nabagos, kungus un kalpus, tika savienotas. – Un to, teica kristieši, dara Gars.

Bet kāpēc būtu vajadzīgs šis Gars, vai tad nepietiek ar cilvēka garu, ar cilvēka labo garu, ar cilvēka garīgu apņēmību, ar mūsu vēlēšanos necelt starp cilvēkiem un grupām sienas un mūrus, bet nojaukt tos? Mūsu gars to nespēj. Kāpēc? Jo mūsu gars ir savā cietumā ieslodzīts. Mēs esam ieslēgti savā ķermenī, savā vēsturē, savā pieredzē, savos ieskatos, audzināšanā, šaursirdībā, aizspriedumos, fantāzijās un bailēs. Tik ļoti ierobežots ir mūsu gars. Atcerēsimies kaut vai aizvadīto nedēļu, atcerēsimies sienas, ko citi bija cēlušī un ko mēs paši cēlām. Kādu grupu vai cilvēku slāni “nolikām”, “norakstījām”, nokritizējām. Un tas nav nevainīgi. Nedomāsim, ka šie gājieni “aizpeld” kaut kur gaisā, ka varam runāt, ko mēs gribam, ka varam celt, kādas sienas gribam, un viss būs kārtībā. Šodien tā ir neliela plaša, rīt pusaiza, bet parīt mēs pāri lielai aizai jau metam šķēpus. Un nedomāsim, ka tas nevar ar mums notikt, ir jau noticis un notiks vēl. Mēs jebkurā brīdī esam pakļauti šīm briesmām. Mēs varam cits citu iznīcināt ar visvieglāko grūdienu no aplamās puses. Un tas notiek visvienkāršākajās lietās. Atcerēsimies kaut vai, kā birojos un darba vietās cilvēks “plucina” cilvēku!

Tāds ir mūsu gars – šis sajauktais, samocītais gars. Tāpēc pirmkristieši bija sajūsmināti, kad viņus pārņēma cits Gars – Dieva Gars. Gars, kas ir cilvēku un draudžu veidotājs un vienotājs. Mēs mēdzam pie sevis domāt: vai tad tās draudzes ir tik vienotas un vai tad draudzes locekļi cits citu tā ieredz? Un zinām, ka atbilde ir – nē. Vai tad viens mācītājs ar otru spēj patiesi un brālīgi sarunāties, vai konfesijas savā starpā prot brāļoties? Zinām, atbilde ir – nē. Bet es ceru – mēs jūtam, cik tas ir skandalozī, kristietim nedabiski un pret to Garu, ko vēlamies savās sirdīs nest. Un, ja saprotam, ka šīs plaisas ir nenormālas, ka tām nevajadzētu būt, tad mēs jau izjūtam šī Gara darbības sekas.

Kas tad ir draudze? Draudze ir tā vieta, kur mēs gribam atvērties Dievam. Mēs. Kas tad ir šie mēs? Katrs no mums – tāds, kādi jau nu katrs esam. Draudzes nes to, kas cilvēcē ir viscēlākais un dižākais. Draudze nes mūsu cilvēka ideālu. Draudze nes arī visu to, kas ir saduļķots, izķēmts un nelaimīgs. Tā jau Jēzus aicināja – veselos un neveselos, aklos un redzīgos. Tāpēc arī mums nākas saprast, ka draudze un Baznīca nedrīkst šķīrot cilvēkus. Tur jābūt vietai katram. Gan interesantajiem, gan garlaicīgajiem; tiem, kas ir izcili, un tiem, kas ir primitīvi. Tiem, kas savās dvēselēs ir samocīti, un tiem, kas ir laimīgi.

Tas ir draudzes dižums, jo tā piedzima Vasarsvētkos, tad, kad nāca Svētais Gars, kā rakstīts *Apustuļu darbu grāmatā* – kā vētra, kā uguns liesmas, kas nesadedzina, bet iedvesmo tai pilnībai, uz kuru visi gribam iet. Āmen.

## Deportāciju un tautas mocekļu atcere

Mūsu identitāti nenosaka tas, kas tika izvests, bet tas, kas tika atvests.

### Galvenais uzdevums – mācītājs Guntis Kalme

Mācītājs Guntis Kalme daudz strādājis tieši ar ļaudīm, kas atgriezušies no izsūtījuma Latvijā. Viņš arī piedalījies ļoti daudzos Dzintras Gekas organizētajos braucienos uz Sibīriju, kur viņa vāca materiālus savām dokumentālajām filmām.

Pievienota saīsināta Gunta Kalmes uzruna/sprediķis Politiski represēto apvienības 2001. gada sanāksmē, kur viņš mudina represētos dalīties ar savu pieredzi.

*“Bet, kad vakars metās, [Jēzus] mācekļi piegāja pie Viņa un sacīja: “Šī vieta ir tuksnesis, un laiks jau vēls; atlaid ļaudis, lai tie aiziet miestos un pērk sev ko ēšanai.” Bet Jēzus tiem sacīja: “Tiem nav jāiet projām; dodiet jūs tiem ēst!” Bet tie Viņam sacīja: “Mums šeit nav nekā vairāk kā piecas maizes un divi zivis.” Un Viņš sacīja: “Nesiet Man tās šurp!” Un ļaudīm Viņš pavēlēja nosēsties zālē, ņēma tās piecas maizes un divi zivis, pacēla Savas acis uz debesīm, pateicās, pārlauza un deva tās maizes mācekļiem un mācekļi ļaudīm. Un visi ēda un paēda.” (Mt. 14:15-20)*

Moto:

Gribu es izsacīt pateicību  
maniem bijušajiem cietuma sargiem,  
Staļina plantatoriem un viņu celtajiem  
trīskāršu dzeloņu žogiem,  
asinssuņiem un ļaunajiem blāvējiem:  
“Stoi – streļaju!”  
Paldies, ka neļāvāt pasaulē iziet,  
kura no aizdomām kļuvusi spītālīga!  
Paldies par izredzētību  
nekliegt “urrā” kopā ar kangariem!

Paldies par pelavu maizes riecieni!

Paldies par necilvēcību!

Ja visa tā nebūtu –

varbūt arī es

vienkārši tāpēc,

ka katrs cilvēks grib dzīvot,

būtu slavējis nelietību,

rakstījis himnas Briesmonim!

Sirsnīga pateicība,

ka nav bijis jāiet

vieglākais ceļš!

(Aleksandrs Pelēcis, no dzejoļa “Pateicība”)



### Šodien paveicamais

Ja es uzdrīkstētos uzdot jums jautājumu – kas jūsu prātā būtu jūsu svarīgākais un aktuālākais uzdevums šodien? Kādas atbildes jūs sniegtu? Iespējams, ka šādas. Izdot vēl kādu atmiņu krājumu, līdzīgu “Via Dolorosa” (Staļina upuru liecības). Sarīkot kādu zinātnisku konferenci, līdzīgu nupat 14. jūnija deportācijas 60 gadu atcerei veltītajai. Okupācijas muzeja darbiniekiem mēs vēlētu izveidot vēl kādu izstādi, kas atklātu kādu agrāk nepamanītu aspektu sāpju vēstures lappusē. Gribētu uzņemt kādu vēsturisku populārzinātnisku filmu, pat kādu mākslas filmu. Ko vēl?

To visu cenšamies darīt tikai tāpēc, lai paturētu grūti iegūto cilvēcības saglabāšanas pieredzi, – to pierakstot, izdodot atmiņu, dokumentu, pārdomu un pētījumu veidā.

Atcerēties, savākt, nodot tālāk – tas ir svarīgi kaut vai tāpēc vien, ka ar katru gadu aizvien retākas top jūsu rindas, kas paši esat piedzīvojuši Baigo gadu, represijas, deportācijas. Ja jūsu pieredze – kā palikt cilvēkam, kad tas ir neiespējami, – netiek savākta, uzlasīta pa kripatai, drusciņai, tā aiziet – un aiziet neatgriezeniski.

### Pienākums runāt

Kaut arī šī ir jūsu ļoti personiska pieredze, tomēr tā skāra arī visu mūsu tautu un katru mūsu tautieti kā okupētās Latvijas pārstāvi. Šī iemesla dēļ tā nav jūsu privātīpašums. *Tā ir visas mūsu tautas garamanta, tikpat neatņemama kā tās dainas, tautas tērpi vai senvēsture. Tāpēc jums nav tiesību klusēt. Jūsu pienākums ir runāt, runāt tā, lai sadzird un saprot tie, kuriem jūsu sacītais ir jāsadzird un jāsaprot.*

## **Inventarizācija**

Lai to veiktu, vispirms ir jāveic sava iekšējā "inventarizācija", lai pārlicinātos, kādā stāvoklī ir pašu vērtības. Citam dodamo mēdz vispirms sakārtot, sagatavot. Bet tas vēl nav viss. Katrs ir pārliecinājies, ka nākamā paaudze lietas uztver atšķirīgāk, citādāk. Par to nav vērts pukoties, tā ir dzīves likumsakarība. Tas tikai nozīmē, ka tālāk nododamais ir jādara saprotams, pieņemams viņiem, ja vēlamies, lai grūti iegūtā pieredze neizgaistu. Tas nozīmē piepūli, pacietību un izdomu. Tas liek sev jautāt, – kas viņiem mūsu iegūtajā varētu būt noderīgs, vērtīgs, kā viņi to varētu lietot savā dzīvē?

## **Pārvestais**

Pie pirmā – sakārtot savas vērtības – ir jāsaprot, ka *mūsu identitāti nenosaka tas, kas tika izvests, bet tas, kas tika atvests*. Ne tas, ka un kas tika atņemts – manta, stāvoklis, mājas, ģimene, veselība, gods un daudziem arī dzīvība –, ir mūsu ieguvums. Būsim godīgi – pārdzīvotās sāpes, ciešanas, pazemojumi ir tikai zaudējumi. *Ieguvums ir tas, kas tika pārvests mājup – ciešanās rūditā cilvēcība, stingra stāja, mugurkauls, iemantota vai stiprināta ticība.*

Kāpēc ir svarīgi saprast šo atšķirību? Tāpēc, ka tad, kad centīsimies savu pieredzi dot tālāk, sadursimies ar to, ka zaudējumu uzskaitījums citā cilvēkā izraisa tikai īslaicīgu dvēseles līdzpārdzīvojumu. Drīz arī pārliecināsimies, ka uz savas zaudējumu apziņas nevaram celt, veidot ko jaunu, jo zaudējumu raksturo mīnusa zīme. Nodarītā pārestība izraisa sašutumu un protestu, bet tā nespēj ilgstoši kalpot celsmei, radītģribai. *Bet iegūtās un no izsūtījuma pārvestās garīgās vērtības izraisa apbrīnu, cieņu un vēlmi līdzināties to nesējiem, lai kļūtu tām līdzdalīgi.* Ja nemitīgi runāsim par zaudējumiem, tad negribot sevi nostādīsim tikai cietušā un upura lomā, kuram vajadzīga palīdzība, jo paša spēki ir izsīkuši. *Bet upuris nespēj dot. Dot var tikai tas, kuram ir pašam. Tāds ir varonis, kurš pārvarējis savas grūtības un kuram vēl ir atlicis personības spēks, no kura tas spēj ko sniegt arī citam.*

## **Iekšējais darbs**

Nav izšķiroši, ka zaudējumi varbūt liksies vairāk kā ieguvumi. *Svarīgi ir iegūto apzināt un tam pievērst galveno uzmanību.* Viens no dzīves mākslas pamatprincipiem ir: "domāt pozitīvi", t. i., izvērtēt, kas katrā situācijā, pat, ja tā ir grūta, var tapt par ieguvumu. To pašu vēsta arī sakāmvārds: "Nav ļaunuma bez labuma." Tas prasa attiekties pret pagātni konstruktīvi – notraust asaras un palūkoties, kas no notikušā var kalpot mūsu mērķiem.

Tas ir vairāk nekā tikai sasprindzināt atmiņu. *Tas prasa iekšēju darbu.* Tas liek laužīt prātu, pārdomājot – *kas tieši no tā, ko esmu pārdzīvojis, var būt noderīgs citiem?* Tas liek arī analizēt savas domas, vārdus un darbus, atsaucot atmiņā pretestības veiksmes un neveiksmes, kāpumus un kritumus. Kas un kāpēc palīdzēja izturēt, kas un kādēļ – ne? Kas attaisnoja uz to liktās cerības, un kas – ne? Kāpēc? Kā man vajadzēja rīkoties? Ko es būtu varējis darīt labāk, godīgāk, ar mazākiem sirdsapziņas zaudējumiem jeb varbūt pat ar ieguvumiem? Tas liek paskatīties uz notikušo nedaudz no malas. Tas mudina pacelties pāri personiskām sāpēm, pāridarījumiem un palūkoties, kas no piedzīvotā var būt noderīgs šodien un citiem.

*Šādas pārdomas, dvēseles un gara darbs padara piedzīvoto par garīgām vērtībām,* to galaproduktu, kuru varat sniegt tālāk. Kristus, domājot par citiem Saviem sekotājiem, sacīja mācekļiem: "Dodiet jūs tiem ēst!" Tāpat kā cilvēkam nevar celt priekšā pārtikas pusfabrikātus un gaidīt, ka viņš to baudīs ar prieku un pateicību, mēs arī nevaram sagaidīt no jaunākās paaudzes, ka viņi apmierināsies, ja tālāk nododamo būsim sagatavojuši pavirši vai arī ja neapzinātas kļūdas dēļ par iemantojamām vērtībām nosauksim sāpes un ciešanas.

## **Grūtības kā instruments**

Neapšaubāmi viņiem ir jāzina, ka tās ir bijušas saņemamo vērtību smēde, āmurs un liesmas, ka bez šiem "instrumentiem" iegūtās vērtības nebūtu tapušas. Bet tikpat skaidrs ir arī tas, ka ciešanas, sāpes un pazemojumi paši par sevi nav vērtības. *Mums nav jāveido pārdzīvoto ciešanu kults, nedz arī tajās*

*jāmeklē savas vērtības apziņa un pašcieņa.*

Tieši tāpēc tikai pareizi ir vēlēties, lai nākamās paaudzes jūsu pieredzi saņemtu, neejot to baidīgo ceļu, kādu jums nācās iet. Ja katra nākamā paaudze mācīsies tikai no savām kļūdām, veiksmēm un neveiksmēm, tad mēs vēl ilgi mīdīsimies uz vietas. Tāpēc par barību sirdsapziņai, prātam un ticībai ir pareizi nosaukt tikai dvēseles piepūles galaproduktu – garīgās vērtības, ne to grūto ceļu, kā esat pie tām nonākuši.

*Tāpat mums jākultivē sava pretestības, grūtību pārvarētāju apziņa.* Tieši no šī avota var smelt lielākās iegūtās un mājup pārvestās vērtības.

Ja tagad kāds jautātu “kuras?”, tad vismaz *divas lietas uzreiz var minēt kā ieguvumus vai kā vērtības, kas, neskatoties uz lielajiem zaudējumiem izsūtījumā, tomēr ir saglabātas. Un tās ir – cilvēcība un savas dzimtenes mīlestība.*

## **Cilvēcība**

Gulagā un “Stalīna akadēmijā” jūs iemācījāties, ka *visļauņākais nav mirt, bet dzīvot ar sliktu sirdsapziņu.* Kad Jūda saprata, ko bija izdarījis, nododams savu Skolotāju, viņš vairs nespēja un arī negribēja dzīvot. Dzīve cilvēka necienīgos apstākļos, pazemojumos, milzīgās grūtībās var būt neciešama, bet ne bezjēdzīga. *Ja nav iespējams ko veikt, tad pēdējā savas personības aizsardzības robeža ir – vienkārši būt tam, kas esi. Būt kristietim, latvietim, patriotam, visbeidzot vienkārši – būt cilvēkam.*

## **Rūpes par sirdsapziņu**

Tas atgādina, ka *par savu sirdsapziņu kā savas cilvēcības kodolu vajag rūpēties. Tas nav egoisms, bet savas cilvēcības uzturēšana.* Bez tā dzīve lēni, bet neatturami sāk pārvērsties no dzīves kā sava unikālā uzdevuma, misijas īstenošanas par tās surogātu – balagānu un farsu, lai arī varbūt ārēji krāšņu un komfortablu.

Jums nācās savu sirdsapziņu sargāt visaugstākā riska un lielākās maksas apstākļos, kad viens kļūmīgs vārds, rīcība vai žests varēja nodarīt milzu ļaunumu nometnes vai nāru biedram. *Jūsu pieredze ir tik vērtīga tieši tāpēc, ka tā ir apmaksāta pēc augstākās likmes.* Tāpēc tā ir derīga arī šodien un tur, kur likme ir mazāka – ne vairs cilvēka dzīvība, bet varbūt “tikai” stāvoklis, karjera, cieņa, reputācija.

## **Vai un kam tas vajadzīgs?**

Raugoties šodienas korumpētības, izvirtības un neslēpta egoisma uzplūdus, gluži dabiski rodas vismaz divi jautājumi – vai jūsu pieredze ir vajadzīga un – kam šodien tā ir nepieciešama. Atbildes ir šādas. Pirmā: šodien tā ir vajadzīga vairāk nekā jebkad! Ir *nepieciešama sirdsapziņas sacelšanās pret to ļaunumu, nejēdzību un nekrietnību, kas ik dienas mīt tepat līdzās. Un otrā: tā ir vajadzīga visiem mūsu tautiešiem, un visvairāk jaunatnei.*

Nav tā, ka jaunajiem jūsu pieredze nav nepieciešama. Visbiežāk atraidījums ir tikai viņu pārprastā pašapliecināšanās poza. Gluži otrādi, viņi vēlas saņemt jūsu gudrību un svētību, bet bez uzbāzības un moralizēšanas. Kā to sniegt? Te ir reize kā Jēzum pacelt acis uz debesīm un lūgt, lai Dievs dod īstos vārdus. Vārdus, kas spēj aizskart viņu dvēseles stīgas un uzrunāt sirdsprātu. Viņiem, šodienas amorālajā “kapitālisma celtniecības” posmā dzīvojot, lieti noderēs kā jūsu pozitīvā, tā arī negatīvā pieredze. Jūs esat daudzkārt pārliecinājušies, ka senajam sakāmvārdam: “Par tik daudzām lietām maksājam ar savu dvēseli, kaut arī domājam, ka tikai ar naudu” ir tiesa. Tāpat arī: “Visdrošākais ceļš uz elli ir pakāpenisks – lēzena nogāzīte, ērti staigājama, bez krasiem pagriezieniem un brīdinājuma zīmēm.” Māciet viņiem to. Māciet, ka augstākā balva par kādam izrādīto cilvēcību ir pati sev paturētā un stiprinātā cilvēcība. Lai arī viņiem nav jādzīvo savas un citu dzīvības nodevības ēnā, taču intrigu, atklātu un slēptu konfliktu apstākļos gan. Bez jūsu pieredzes viņi daudzkārt un nevajadzīgi kritīs, ar



jūsējo – viņu dzīves spars neiestrēgs nejdzībās un nekrietnībās, bet spēš paveikt lielas lietas Dievam par godu un sev par svētību.

### **Dzimtenes mīlestības pieredze**

Otra vērtība – savas Dzimtenes mīlestība – nav mazāk svarīga. Tās dēļ šodien aicinu jūs atcerēties ne tikai tos briesmīgos brīžus, kad jums atņēma visu – mantu, brīvību, mājas, ģimeni, godu, dzimteni. Daudz vairāk par to es rosīnu jūs *atcerēties to stundu un dienu, kad jūs atgriezāties*. Atkal redzēt Latvijas zemi, tās debesis, kokus, sauli, dzirdēt savu dzimto valodu apkārt... Šķiet, es nekļūdīšos, ja sacīšu, ka tā ir bijusi viena no laimīgākajām dienām jūsu mūžā.

Jums atņēma brīvību, mājas un dzimteni. Jūs izsūtīja. Bet līdzās *Dzimtenes atņemšanas pieredzei jūs ieguvāt arī tās "neatņemamības" pieredzi: "Var izraut cilvēku no Latvijas, bet nevar Latviju izraut no cilvēka."* Kam šī pieredze var noderēt šodien, kad tik daudzi jaunieši dodas prom uz ārzemēm "siltākas zemes" meklējumos?

Cilvēki nemēdz ikdienā nedz, patriotisku jūtu pārņemti, skūpstīt zemi, nedz ar asarām acīs apkampties aiz laimes, ka ir savā dzimtenē, kā man to ir stāstījuši manas draudzes locekļi, atceroties savu pārbraukšanu. Tie ir ārkārtēji brīži, kas parāda to lietu vērtību, ar kurām dzīvojam ikdienā.

Daudzi no jums tās sāka pārdomāt un tā pa īstam novērtēt tad, kad tās tika atņemtas. Atšķirība starp jums un labākas dzīves meklētājiem jauniešiem šodien ir tā, ka jūs izveda, bet viņi aizbrauc. Jūs izveda tāpēc, ka dzimtene bija jūsu vērtība, viņi aizbrauc, jo tā ne vienmēr ir viņu lielā vērtība. *Māciet, stāstiet, lūdziet Dievu, – lai viņi iemanto savas Dzimtenes vērtības apziņu!*

Reiz piedzīvotās ciešanas uzliek jums ne tikai atmiņu nastu vien. Tā prasa arī apņēmību nodot tālāk augstās vērtības tiem, kas nepiedzīvoja šos briesmīgos laikus. Jūs neizvēlējāties šo pienākumu. *Tas ir izvēlēties jūs.*

### **Pārkalt vērtībās**

Šajā pienākumā ir arī atbilde uz grūto jautājumu – *ko iesākt ar sirdi plosošām atmiņām, kas nemitas dvēselē vaidēt un sāpēt? – tās ir pārveidojamas par vērtībām, garīgo barību nākamajām paaudzēm!* Šī iekšējā vērtību "inventarizācija", dziļās un nopietnās pārdomas un misijas apziņa sniegt grūti iegūto citiem dziedina jūsu dvēseles, jo liek domāt ne vairs par sevi, bet par citiem. Tas liek atrauties no savām sāpēm un ielūkoties tā cilvēka grūtībās, problēmās, risinājumos, kuram grasos nodot savu pieredzi. Tas ir veids, kā *Dievs palīdz, – kad ir grūti, Viņš liek mums iet un palīdzēt citiem.*

Vai pietiks uzņēmības, cilvēciskas pacietības, panesības un mīlestības veikt šo uzdevumu, vai arī iestigsim paši sevī un savā paštaisnības apziņā? Vai virsroku ņems kūtrums, vecuma nespēks, vai arī atradīsim spēku veikt arī šo – savu galveno uzdevumu?

Tas, ko paņemsim līdzī no šodienas dievvārdiem, ir: "Jēzus tiem sacīja: "Tiem nav jāiet projām; dodiet jūsu tiem ēst!" Arī mūsu jauniešiem nav jādodas nekur prom, jo jums ir, ko viņiem dot un ļoti daudz.

Dariet to!

Tas ir jūsu lielais un galvenais uzdevums.

### **Kā?**

Kad esam to dzirdējuši, mūsos mostas jautājums: kā to veikt? Uz Jēzus aicinājumu mēs varētu atbildēt tāpat kā Viņa mācekļi: "Mums šeit nav nekā vairāk kā tikai pienākums un ierobežotu spēku apzināšanās." Jau dzirdējām mācekļu sūrošanos: "Mums šeit nav nekā vairāk kā piecas maizes un divi zivis." Un mēs dzirdējām, kas notika, – mācekļi uzticēja savus resursus Jēzum, un Viņš kā Dieva Dēls veica ar tiem cilvēkam neiespējamo. Arī mēs esam aicināti uzticēt Viņam savu uzdevumu un savus nelielos spēkus. Arī mūs Viņš aicina sniegt citiem to, ko Viņš ir svētījis.

Šeit esam pulcējušies no daudzām Latvijas vietām. Noteikti katrā no tām ir arī dievnams. Tajā jūs varat saņemt šo Kristus sniegto spēku, pārliecību un iedrošinājumu. Tas notiek ikreiz, kad vien tiek sludināts Dieva vārds un izdalīti sakramenti.

# DRAUDZES DZĪVE

## Padomes sēdē aprīlī

Par māsu draudzēm runājot, esam sešas māsiņas, proti, Mineapoles – St. Paulas latviešu evaņģēliski luteriskā draudze, Augstkalnes-Mežmuižas draudze, Nīcas draudze, Salas Svētā Jāņa draudze, Slokas draudze un Varakļānu Svētā Krusta draudze. Padomes loceklis Ansis Vīksniņš aprīlī Rīgā tikās ar Varakļānu draudzes mācītāju Āri Kronbergu. Mācītājam Kronbergam ir sieva un trīs bērni. Mācītājs Kronbergs mēro lielus gabalus, braucot no savas dzīvesvietas Ventspils uz četrām draudzēm Latgalē, kuras viņš apkalpo, ieskaitot Varakļānu draudzi.

Draudzes kasieris turpina sarunas ar Mineapoles pilsētu par īres mājas īpašuma nodokli.

Dāmu saime ziņo, ka virtuves pārbūve sāksies pēc Mineapoles – St. Paulas latviešu skolas izlaiduma, kas notiks 21. maijā.

Mūsu draudzi Amerikas latviešu apvienības 66. kongresā Čikāgā no 4. līdz 6. maijam pārstāvēs Kristīne Ģiga Bauer.

Nākamā padomes sēde notiks šī mēneša otrajā otrdienā, 9. maijā, pulksten 19:00. Padomes sēdes ir atklātas, kaut gan drīkst balsot tikai mācītājs, padomes loceklis (9), dāmu saimes pārstāve un kasieris.

Padomes sekretāre un draudzes darbvede Vija Treiberka kopā ar Svētrīta Zvanu redakciju

## Dāmu saimes ziņas

Aprīļa mēnesī pie galdiņa kalpoja Baiba Rudzīte 3x, Ausma Ģiga 2x, Elīse un Tamāra Ozolas, Katrīna Dingley, Aija Vikmane. Ziedus uz altāra lika dāmu saime (pūpolus, Lieldienās – lilijas uz altāra un puķes uz ēdamgaldiem), Beķeru ģimene, Vija Reichenberger. Par sadraudzību rūpējās LOAM, draudzes koris – pusdienas, Lieldienās – jauno vīru sagādātas brokastis, dāmu saime.

Ja varat palīdzēt sadraudzības stundā vai ziedot produktus, lūdzu sazināties ar aprīļa/maija/jūnija mēneša darba grupas vadītāju Ilzi Grotāni: 612-781-9883. Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet Laimai Dingley (612-866-3235) vai Selgai Pētersonei (651-484-6046).

## Lasīšanas pulciņš

Lasīšanas pulciņš pašreiz lasa grāmatu "Kalmītes stāsts". Šo grāmatu pārrunāsim trešdien, 24. maijā, plkst. 10:00 Astrīdas Bergmanes dārzā. Adrese: 1527 Stinson Blvd, New Brighton, MN 55112. Tel. nr.: 651-636-7493. Šajā dienā atcerēsimies Jāni Kalmīti un dalīsimies atmiņās par viņu.

## Kam tic luterāņi

Svētdien, 4. jūnijā, pēc Vasarsvētku dievkalpojuma sadraudzības stundā visi ir mīļi aicināti uz mācītāja Andra Sedliņa prezentāciju "Kam tic luterāņi". Mācītājs Andris ir sagatavojis Reformācijas 500 g. jubilejai veltītu brošūru latviešu un angļu valodās. Tulkošanas darbos palīdzēja mācītāja Aija Graham un mūsu Inta Lāčplēse. Šī ir iespēja mums kā luterāņiem, it īpaši, kad tuvojamiem Reformācijas jubilejai, atjaunot mūsu zināšanas par to, kam mēs ticam.

## "Svētrīta Zvanu" maija/jūnija izdevuma vāka dzejoļa autore Elza Stērste

Elza Stērste (dzimusi 1885. gada 18. martā Vecpiebalgas pagasta "Naurēnos" (tagad Inešu pagastā), mirusi 1976. gada 19. aprīlī Rīgā, apglabāta Meža kapos) bija latviešu dzejniece un skolotāja. Viena no 1944. gada 17. marta Latvijas Centrālās padomes memoranda parakstītājiem. Notiesāta un izsūtīta uz Sibīriju par darbošanos tā sauktajā "Franču grupā" (1951-1955).

Mācījās Paukeres augstākajā meiteņu skolā un mūzikas skolā Jelgavā (1896-1902). 1903. gadā iespieda viņas pirmo dzeju, sākumā ar pseidonīmu Naurēnu Elza. Studēja mūziku Pēterburgas konservatorijas klavierklasē (1906-1910) un klasisko filoloģiju Sorbonnas universitātē Parīzē (1911-1913). Pēc atgriešanās dzimtenē strādāja par skolotāju Jelgavas mūzikas skolā (1913-1915). 1913. gadā iznāca viņas pirmais dzejoļu krājums "Prelūdijas".

Pēc Pirmā pasaules kara sākuma pārcēlās uz dzīvi Rīgā, kur strādāja Latviešu Izglītības biedrības, vēlāk Rīgas pilsētas 2. ģimnāzijā (1918-1920). Jelgavā salaulājās ar dzejnieku Edvartu Virzu (1920), nodarbojās ar mūzikas un franču valodas mācīšanu. Dzīvoja pārmaiņus Rīgā un Salgales pagasta Billītēs. Tulkoja franču rakstnieku darbus un sacerēja romānu "Andreja Zīles dzīve" par sava tēva Andreja Stērstes dzīvi. Sacerēja mazpulkus himnas "Lai ar sauli laukā ejam" vārdus.

Pēc Otrā pasaules kara 1951. gadā E. Stērsti kopā ar inteligences grupu arestēja un notiesāja uz 25 gadiem spaidu darbos par "tēvzemes nodevību". Amnestēta pēc Staļina nāves 1955. gadā. Pavisam kopā Elza Stērste izdevusi sešas dzejas grāmatas un vairākas izlases.



---

### **Lieldienu sveiciens no Varakļānu draudzes**

*"Kristus ir cēlies, slava Glābējam, Dzīvības un nāves svētam valdniekam.  
Mīlot mūs Viņš cieta, mira Golgātā, Mīlestības spēkā nāvi pārspēja.  
Akmens ir novelts, sirdis līksmojas,  
Liels un svēts šis brīnums – augšāmcelšanās."  
(Mel. Dz. gr. 117)*

Sveicināti, mīļais amata brāli, Dāg!

Sirsnīgi sveicu Lieldienās – Kristus Augšāmcelšanās svētkos!

Akmens ir novelts, Kristus ir augšāmcēlies! Dzīvosim kā tādi, kas to zina un līdzī ar Viņu ir aicināti mūžīgajai dzīvībai!

Vēlu daudz Dieva svētības Tev, brāli Kristū – Dāg ar ģimeni!

Dieva svētības arī draudzei, draudzes vadībai un kalpošanas darbā draudzē.

No sirds priecājos par draudzību ar mūsu draudzi no Mineapoles, esmu pateicīgs par jūsu draudzes sniegto palīdzību mūsu Varakļānu draudzei, tā arī no sirds esmu pateicīgs par sniegto palīdzību man kā Varakļānu draudzes mācītājam.

Bija patiens prieks Rīgā tikties ar Mineapoles draudzes padomes locekli Ansi Vīksniņu.

Paldies par sirsnīgo sveicienu un ziedojumu.

Lai Dievs bagātīgi svētī Ansi un viņa ģimeni.

Ar sirsnīgiem sveicieniem! Varakļānu Sv. Krusta ev. lut. draudze un draudzes mācītājs Āris Kronbergs (bildē) ar ģimeni



## Draudzes dzīve bildēs



Lielās piektdienas (14. aprīļa) dievkalpojumu kuplināja čellists Timothy Perry un pavadītāja Polly Cartford (89 gadu vecumā). Ļoti interesanti ir, ka Polly (bildē vidū) bija draudzes locekle un ērģelniece mūsu baznīcā laikā, kad baznīca piederēja norvēģiem.

Gundas un Gerolda mazmeita Lilija ar baznīcas telpās atrastajām Lieldienu šokolādes oliņām.



Māc. Dāgs ar Mariju Plataci Futchs Fine 23. aprīlī pēc Marijas stāstījuma par viņas uzrakstīto grāmatu "Wide Eyes", kurā aprakstīti viņas pētījumi, meklējot radus Latvijā. Ieņemtā summa (\$600), pārdodot grāmatas, visa tika ziedota mūsu draudzei! Paldies Marijai!



Bērnu un vecāku grupiņa pēc Lieldienu rīta dievkalpojuma gatavībā doties meklēt šokolādes oliņas mūsu baznīcas skatuves telpā.

Pateicība visiem, kas piedalījās baznīcas virtuves atjaunošanas atbalsta pusdienās 26. martā pēc dievkalpojuma. Pusdienās bija iespēja nogaršot 10 dažādus sacepumus, kā piemēram, "Shepherd's Pie", "Lasagne", pupiņu, sēņu, "Tater Tot", "Mac-n-Cheese", pelēko zirņu ar grūbām un sakņu sacepumu. Pusdienās arī bija desiņas, salāti, saldais ēdiens un dažādu dzērienu izvēle. Sarma Straumane visus iepriecināja ar jautriem humora aprakstiem katram sacepumam. Pēc pusdienām māc. Dāgs ar palīgu Lauru Konteri vadīja prāta asināšanas spēli. Tur bija iespēja pārbaudīt savas zināšanas vairākās nozarēs, kā piemēram, par vecajiem, labajiem Latvijas laikiem, Minesotu, latviešu pasakām utt.

Atsaucība bija ļoti laba – bija dāsnī ziedojumi un arī labs ēdāju skaits. Pusdienās tika ieņemti \$4,913, kas ļoti palīdzēs turpināt atjaunot baznīcas virtuves izlietnes, letes un arī iegādāties trauku mazgāšanas mašīnu. Mīļš paldies visiem, kas nāca un nogaršoja garšīgās pusdienas, kā arī devīgi ziedoja virtuves atbalstam! Dāmu saime

### **Latvijas tantiņas grūbu un pelēko zirņu sacepums**

#### Sastāvdaļas:

- 1.5 tases grūbu (pearled)
- 1.5 tases pelēko zirņu
- 16 oz (1 lb) speķa (sakapāta)
- 2-3 sīpoli (sakapāti)
- 4 zaļie lociņi (sakapāti)
- 2 paciņas svaigu sēņu (sakapātas)
- 2 ēdamkarotes ķiploku pulvera
- Garšvielas pēc garšas (piem., sāli)

Iepriekšējā vakarā ūdenī iemērcē pelēkos zirņus.

Grūbas novāra vidējā mīkstumā (apmēram 1+ stundu). Pēc tam izkāš aukstā ūdenī. Pelēkos zirņus novāra vidējā mīkstumā un izkāš. Sakapātās sēnes sacep eļļā. Pannā apcep sakapātu speķi. Speķa taukos apcep sakapātus sīpolus/lociņus.

Kad viss ir sagatavots, samaisa kopā, sākot ar grūbām, pelēkajiem zirņiem, sēnēm un pāri pārlej speķi ar sīpoliem un samaisa.

Klāt pievieno paštaisīto balto mērcīti un garšvielas pēc gaumes.

Pilnu puncīti! Labu miedziņu!



Mīļš paldies visiem,  
kas nāca un  
nogaršoja garšīgās  
pusdienas, kā arī  
devīgi ziedoja virtuves  
atbalstam!

## Mineapoles – St. Paulas latviešu draudzes kora 65 gadu jubileja

Šī gada devītajā aprīlī notika dubultsvinības – Pūpolsvētdiena un kora ilggadīgā pastāvēšanas jubileja. Parasti Pūpolsvētdienās dievkalpojums tiek kuplināts ar muzikālu papildinājumu. Šoreiz bija vienreizēji skaists un lielāks papildinājums ar kora dziedāšanu un ar instrumentālo pavadījumu.

Atceros, kad jaundibinātais koris pirmo reizi dziedāja pirms 65 gadiem. Toreiz biju mazs puika, bet atceros labi. To vadīja Elza Pone, pirmā diriģente, ērģelniece un pianiste. (Starp citu, viņas dēls, nelaiķis Gundars Pone bija komponists un vēlāk profesors Ņujorkas universitātē Sirakūzā.) Koris tajos laikos bija daudz lielāks, bet tagad arī nav tik mazs – ap 40 dziedātāju. Toreiz koris skanēja labi un šodien skan vienreizēji labi. Tagad Guna Kalmīte Skujiņa ir visilgāk bijusi diriģente, ērģelniece un pianiste. Guna ir studējusi Minesotas universitātē ar labi labām sekmēm. Pateicoties viņai, koris dzied augstā līmenī. Ir prieks kori dzirdēt. Vienmēr, kad koris dzied, tad baznīcēnu skaits ir daudz lielāks.

Mūzikas gabali tika dziedāti instrumentu pavadījumā: Benjamiņš Aļģe, trompete; Tīna un Dzintars Josti, vijoles; Biruta Sprūds, klavieres un ērģeles; Molly Wilbur Cohen, čells. Pavadītāji spēlēja profesionāli augstā līmenī. Kompozīcijas bija garīgas un vienreizēji aizraujošas. Gandrīz skanēja tā, kā nāktu no debesīm. Ludviga van Bēthovena melodija "Priecīgas Tev dziesmas dziedam" (Oda priekam jeb Ode to Joy) skanēja dievišķi. Tāpat arī "Ved mani, Dievs" melodija no Žana Sibeliusa "Finlandijas" (Finlandia). Un tā arī Antonio Vivaldi "Gloria". Starp citu, Vivaldi ir viens no slavenākajiem Itālijas Baroka laikmeta komponistiem.

Dabūjām arī kaut ko dzirdēt no deviņpadsmitā un divdesmitā gadsimta, piemēram, franču komponista Gabriela Forē (Gabriel Fauré) "Žana Rasīna dziesmu" (Cantique de Jean Racine). To ļoti reti dzird. Es nebiju to nekad dzirdējis, bet bija vērts noklausīties. Beigās dzirdējām tagadējā laika latviešu komponista Ērika Ešņvalda "Gaisma aust". Ešņvalds nesen viesojās pie mums, un tā mēs viņu jau pazinām. Tagad jau viņš ir pazīstams pasaulē.

Vēlreiz jāpasakās korim un mūziķiem par skaisto dievkalpojuma kuplināšanu! Tas man ilgi paliks atmiņā! Ceru atkal dzirdēt tādu muzicēšanu. Andrejs Vāpe



Draudzes koris šī gada 26. februārī. Bildē iztrūkst: Aija Vikmane, Sandra Ozoliņa Plifka, Kristīne Girbe, Baiba Robiņa-Olinger, Larisa Ozola.



Bildē pa labi kora dalībniece, tenorete Mirdza Eglīte uzrunā publiku kora jubilejas svētku pusdienu laikā.

# KAS NOTIEK DVĪŅU PILSĒTĀS?

University of Wisconsin-Eau Claire  
Inaugural Lazda Symposium on Global Issues

**FOREIGN POLICY and the FUTURE of EURASIAN SECURITY**  
**MAY 5-6, 2017**

## **Friday, May 5: Hibbard Humanities Hall, Room 100**

- 7:15-8:00 p.m. KEYNOTE ADDRESS: US FOREIGN POLICY AND THE FUTURE OF EURASIAN SECURITY  
Jack Matlock, former Ambassador to the Soviet Union
- 8:00-8:45 p.m. Discussion and questions: Yoshiko Herrera, Professor of Political Science, UW-Madison
- 9:10-10:00 p.m. Reception for speakers and participants: Centennial Hall

## **Saturday, May 6: Schneider Hall, Room 100**

- 10-10:45 TURKEY, NATO AND THE EU  
Mert Kartal, Professor of Political Science, UW-Stevens Point
- 11-11:45 UNDERSTANDING RUSSIAN POLITICS AND FOREIGN POLICY  
Yoshiko Herrera, Professor of Political Science, UW-Madison
- 1-1:45 RUSSIA'S THREAT TO EAST EUROPE  
Maciej Kozlowski, former *Chargé d'Affairs* of Poland to Washington
- 2-2:45 GERMANY'S ROLE IN TRANSATLANTIC SECURITY RELATIONS  
Christian Heusermann, Chief of Staff, German Embassy in Washington
- 3-3:45 GREAT BRITAIN AND EURASIAN SECURITY AFTER BREXIT  
David H. Dunn, Professor of Politics and International Studies, University of Birmingham, UK
- 4-5:00 PANEL DISCUSSION: Herrera, Heusermann, Kartal, Kozlowski, Matlock  
Questions from the audience  
Moderator: Stephen Hill, Professor of Political Science and Symposium Chair

The topic of the inaugural Lazda Symposium this coming **May 5-6<sup>th</sup>** will be '**The Future of Eurasian Security**' and we are delighted to inform you that we have already booked the former US Ambassador to Russia, Jack Matlock, as our keynote speaker. As it is the first year of the new symposium series, I will be chairing it, though Paulis will still be playing an invaluable role as Emeriti consultant! As usual, we will be inviting a number of prominent statespeople and scholars from across Europe and the US to join us for the discussion of what has become an even more contentious issue since the US elections last November. Stephen Hill, Director of UWEC's Center for Global Politics

---

**LASL (LATVIAN AMERICAN SHIPPING LINE)** savāks saiņus/pakas sūtīšanai uz Latviju ceturtdien, 11. maijā, plkst. 12:00.

## **Okupācijas muzeja atbalsta grupas priekšsēde Irēne Lazda par Valtera Nollendorfa Okupācijas muzeja stāstījumu mūsu baznīcā 19. marta sadraudzības stundā**

“Okupācijas muzejs nav uzdevis cerību, ka jaunās, paplašinātās muzeja telpas būs pabeigtas līdz Latvijas simtgadei, pārvarot iebildumus un kavējumus no būvvaldes un Rīgas administrācijas aprindām”. Tā svētdien, 19. martā, sadraudzības stundā pēc dievkalpojuma mums vēstīja muzeja valdes priekšsēdis Valters Nollendorfs un ar virtuālas realitātes projekciju palīdzību pat atvēra klātesošiem durvis uz muzeju, lai izstaigātu iecerētās paplašinātās telpas. Patlaban darbi muzejā rit pastiprinātā tempā, lai jauno ekspozīciju varētu ievietot telpās paralēli būvdarbiem.

Valters Nollendorfs minēja arī divus jaunus muzeja projektus, kas mūsu draudzei īpaši nozīmīgi. Pagājušā gada 6. martā mēs te iepazināmies ar filmu “Zedelgema” un arī ar vairāku mūsu draudzes locekļu sakariem ar Zedelgemas kaŗa gūstekņu nometni. Šogad Zedelgemas pilsēta izstrādājusi projektu, ko tie cer īstenot ar muzeja līdzdalību. Pilsēta nosauks jaunizveidotu laukumu “Brīvībasplein” (Brīvības laukums), lai atcerētos Otrā pasaules kaŗa gūstekņus (lielā daļa no tiem bija latviešu leģionāri). Pilsēta ziedos 50,000 Euro piemērotas skulptūras veidošanai, kas skaidrotu jaunā laukuma nosaukuma nozīmi. Muzejs, savukārt, izsludinās, pārzinās un finansēs mākslinieku konkursu skulptūras radīšanai. Šādā sakarā Okupācijas muzejs cer uz sabiedrības atsaucību projektam, lai tas no savas puses varētu ziedot 50,000 Euro projekta īstenošanai. (Interesentiem, lūdzu, ziedojumos atzīmēt “Zedelgema”).

Nollendorfs arī pastāstīja, ka Andris Baltiņš ir ziedojis \$250,000 (līdz šim lielākais ziedojums, ko muzejs saņēmis) savas mātes – latviešu sabiedrībā un īpaši Mineapolē labi pazīstamās un iecienītās valodnieces – Valērijas Bērziņas-Baltiņas piemiņai. Nodibināts valodas fonds, kas finansēs valodas un tehnoloģijas speciālistu iesaisti projektā, lai veidotu stendu jaunajā muzeja izstādē. Ar jaunākās interaktīvās tehnoloģijas palīdzību šis stends izsekos drastiskajām maiņām latviešu valodas lietošanā un rakstībā padomju okupācijas laikā un arī šodien. Dāsnā summa garantēs, ka fondam būs rezerves, lai tehnoloģiju varētu pēc vajadzības atjaunot. Muzejs paredz, ka būs iespēja rīkot arī īpašus izglītojošus seminārus sakarā ar latviešu valodas jautājumiem.

Lai redzētu, cik aktīva un daudzpusīga ir Okupācijas muzeja darbība, es aicinu jūs iesaistīties muzeja “Facebook” lapā, kā arī apmeklēt muzeja mājas lapu, ko ļoti nesen atjaunoja.

Muzeja pastāvēšana joprojām ir lielā mērā atkarīga no ASV latviešu sabiedrības atbalsta. Tādēļ es no sirds pateicos Mineapoles latviešu sabiedrībai par ilggadējo un dāsno atbalstu Okupācijas muzeja darbam un aicinu ziedotājus nepagurt.

Mums ikvienam ir svarīgi apzināt savu vēsturi, atcerēties un godināt latviešu tautas sīvo spēku nepadoties arī bezcerīgos apstākļos, lai veidotu sev drošu un gaišu nākotni.

Irēne Lazda

Okupācijas muzeja atbalsta grupas (OMFA) priekšsēde

Ziedojumus ar čekku, lūdzu, nosūtīt OMFA, c/o Ilze Resnis, 10930 Nollwood Drive, Chardon, OH 44024. Var arī ar kredītkarti, lietojot OMFA “PayPal” adresi: paypal@omfa-usa.org. Ziedojumi atskaitāmi, aprēķinot ienākumu nodokļus.





## LATVIEŠU CENTRA GAĶEZERS 2017. GADA KALENDĀRS

### **Gaķezera vasaras vidusskola:**

no 24. jūnija līdz 6. augustam.

### **Gaķezera sagatavošanas skola:**

“Valodas sēta” no 24. līdz 29. jūnijam.

1. posms no 4. līdz 15. jūlijam.

2. posms no 16. jūlija līdz 5. augustam.

### **Gaķezera bērnu nometne:**

“Valodas vārti” no 24. līdz 29. jūnijam.

1. nedēļa no 4. līdz 8. jūlijam.

2. nedēļa no 9. līdz 15. jūlijam.

3. nedēļa no 16. līdz 22. jūlijam.

4. nedēļa no 23. līdz 29. jūlijam.

LIV posms no 31. jūlija līdz 4. augustam.

### **Gaķezera bērnu dārzs:**

1. nedēļa no 26. līdz 29. jūnijam.

2. nedēļa no 4. līdz 7. jūlijam.

Pārējās 4 nedēļas: vienu nedēļu gari posmi, sākot ar 10. jūliju.



### **MAIJS**

13. **Gaķezera sezonas atklāšana un akcionāru sapulce;** seko padomes/administrācijas sēde.

### **JŪNIJS**

3. **Supertalka**

10. Maijkomeršs

17. **Jāņi**

19.-23. Darbinieku semināru nedēļa

24. GVV reģistrācija

No 29. jūnija līdz 3. jūlijam Dziesmu svētki Baltimore

### **JŪLIJS**

29.-30. **Voleja nogale**

### **AUGUSTS**

6.-13. 3X3 nometne

### **SEPTEMBRIS**

2. “Cognac triples”

15.-17. Daiļās dāmas

---

**Gunāra Birkerta “Gaismas pils” saņēmusi atzinību “AIA/ALA Library Building Award 2017” no American Institute of Architects un American Library Association kā viens no pēdējā gada veiksmīgiem bibliotēku būvniecības projektiem**

Latvian legend tells of the Castle of Light, which represents the height of wisdom, and the Glass Mountain, in which a damsel waited for a knight to save her. With its glass cladding and transparent lantern forming its apex, the new National Library of the Baltic nation evokes those legends while standing as a beacon on Riga’s skyline.

Founded in 1919, the National Library of Latvia has made use of some 30 buildings in its history. Prior to the completion of this project, its collections were spread across six separate buildings, including one repository. The new library, at nearly 600,000 square feet, represents the realization of a consolidation first proposed in the late 1920s.

Anchoring the “new” section of the 800-year-old city, the library is a major cultural center firmly rooted in the 21st century. Situated at the terminus of a bridge spanning the River Daugava, it was envisioned by the design team as a place to store, preserve, and make accessible the country’s cultural heritage. To that end, it is supported by state-of-the-art technology that allows for easy digitization and safe storage.

With the exception of the curtain wall, the library was largely constructed with local materials. Offices are arrayed along the south elevation and protected by sunscreens, while north-facing reading rooms are bathed in natural light.

The library’s form dovetails with functionality by accommodating the various collections areas. Presented in vertical arrays in appropriately sized spaces, they all connect to the central stack core. A full wall display of books donated by Latvians as a symbolic gesture soars through the atrium and teases the massive adjacent stack area. The atrium itself, with its central stair, provides connectivity to all the public levels and serves as a unifying element that illustrates the library’s logical organization and circulation.

---

### **Par vīru, kas runā ar akmeņiem**

Kādā zemē, kas atrodas Baltijas jūras krastā, dzīvoja vīrs, kuram bērniībā patika spēlētis nevis ar plintēm un vālēm, un ne ar Rubika kubiem un ne ar datoriem un gudriem telefoniem. Viņam patika paņemt mazus, plakanus akmentiņus un lidināt tos ezerā, upē vai dīķī. Kā tie akmentiņi lēkāja! Ar tiem varēja žonglēt kā cirkā. Puika izauga no saviem puiku gadiem, aizgāja mācīties gudrās skolās un kļuva par tēlnieku. Pa galvu maisījās visādas domas, kur noenkuroties. Tad Latvijā atnāca Brīvība. To nedod visiem par brīvu, bet latvieši dabūja.

Kā stāsta teikas, miljoniem gadu atpakaļ, velns bija nesis akmeņus lielā maisā un, gaiļa dziesmas iztraucēts, izbārstījis tos pa visu Dievzemīti. Arī Pedvāle bija ar tiem pilna. Akmeņi auga kā kartupeļi, izlīda no zemes vietas, kur to iepriekš nebija. Būt jau bija, tikai pazemē. Kāds tos cēla un bīdīja uz augšu. Un tad vīram akmeņi sāka čukstēt, ka ir kaut kas jādara. Viņš sāka tos kraut kaudzēs, stādīt vagā kā kartupeļus, vest uz citām zemēm maiņai pret kādām vērtībām, aicināt citu zemju sūtņus un likt tos pie darba. Vienu akmeni viņš nokrāsoja koši sarkanu, jo tas atgādināja sirdi. Iekāra to starp zārdiem. Baltie zārdi kauli atdzīvojās un izskatījās priecīgi.

Kādā ziemas dienā vīram akmeņi čukstēja, ka nav ko gulēt uz lauriem – jādodas pasaulē. Un tā, kamēr Pedvāle snauduļoja ziemas nogurumā, akmens vīrs pameta savus marinētos un sasālītos akmeņus pagrabā. Sapakoja somu un devās līdz savai meitai (vai otrādi) uz pasaules otru malu, ko kādreiz nejauši bija atklājis Kolumbs. Lielais gaisa putns piezemējās nekur citur, kā pilsetā, ko iesākumā sauca par Cūkas aci. Cauri pilsētai pa Mississippi kuģītis peld. Upe ir pilna akmeņiem, kurus mētāt un kurus nevar pacelt, kurus drupināt un uz kuriem gulēt.

Vienu dienu vīrs ar skaisto meitu ienāca latviešu skolā un lika mums sastāties aplī, paturēt upes akmentiņu plaukstās un klusi izteikt vēlējumu. Šim akmenim būs atpakaļceļš uz mājām, uz Pedvāli, kur 3. jūnijā notiks lielā akmeņu modināšana. Visi tie, kas tur nevar aizkļūt, gulieties uz saviem akmeņiem un sūtiet labo vēstījumu. Tev taču nav akmens sirds?

“Akmentiņis, ūdentiņis,  
Tie dzīvoja saules mūžu.”

P.S. Jā, varu pačukstēt, vīru sauc Ojārs Feldbergs un skaistā meita ir māksliniece Laura Feldberga, kurai ir maģiskas idejas un spēks uzburt instalācijas Stillwater parkā.

Inta Lāčplēse par 25. martu latviešu skolā – iedvesmojusies no tēlnieka stāstījuma

## Latviešu skolas dzīve bildēs



No kr. Andrejs Grotāns, Tālis Birmanis un Matīss Sarma ar zobeniem, kuri gatavoti ar sk. Dāvida Sarmas palīdzību.



Bērnudārza audzēkņi vecāku un skolotāju vadībā krāso olas!

Skolas bērni iečukst savas vēlēšanās Mississippi krastā atrastam akmenim, ko tēlnieks Ojārs Feldbergs (attēlā stāv aiz bērniem) vedīs uz Latviju un iestādīs Pedvāles skulptūru parkā.

Tēlnieks viesojās skolā 25. martā.



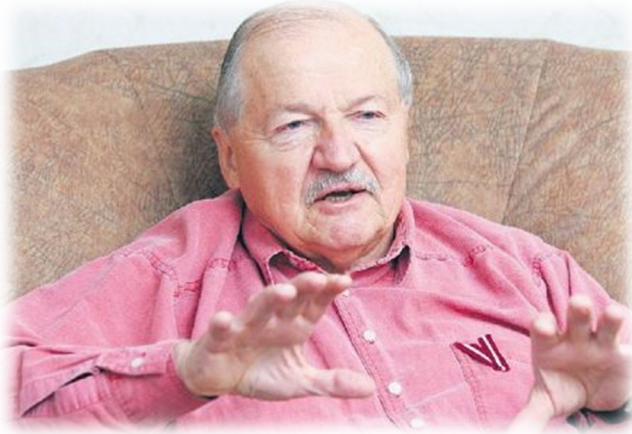
Anna Donatelle (11 gadi)  
(Edītes Ozoliņas Donatelles meita)

### MAMMA

Mana mamma, skaista kā roze,  
Par manīm gādā, mani ļoti mīl.  
Viņa man palīdz, es viņu mīl.  
Mana labākā draudzene, tā ir māmmaiņa!  
Kā māmmaiņa, tā meitiņa.  
Paldies māmmaiņa par visu ko tu dari.  
Tu tīri un māci mani un  
Strādā virtuvē. Es tevi ļoti mīlu!



## Atvadu vārdi mūžībā aizgājušajam tautietim Aivaram Slucim



“Atmiņas un sēras?

Baltas pūkas vējā?

Nē!

Mīlestība –

Tā lai dzīvo vēl pēc manis.”

(J. Sarkanābols)

Laiks rit un skaita mēnešus, dienas, stundas, minūtes un sekundes, taču pēkšņi kāda cilvēka mūžā šis nepārtrauktais ritējums apstājas. Un tad rodas jautājums – kāds gan ir nodzīvotās dzīves vērtības mērs? Kādas gan ir bijušas izvēles, krustceļi, guvumi

un zaudējumi, kuri ir bijuši vilšanās brīži, kuri-gandarījuma pilni mirkļi? Kas no nodzīvotā mūža un paveiktā darba paliks Šaisaulē?

1.martā tālajā Mūžības ceļā devās “Vītolu fonda” ziedotājs Aivars Slucis – cilvēks, kura dzīvē pašas svarīgās vērtības allaž ir bijušas patiess patriotisms un godīgums, bet galvenokārt- savas zemes mīlestība, kura visu mūžu tika pierādīta ne skaistos vārdos un saukļos, bet reālā darbībā un palīdzībā tiem, kam tā bija visvairāk nepieciešama.

Vītolu fonda sadarbība ar ziedotāju Aivaru Sluci aizsākās 2008. gada vasarā, kad viņš, viesojoties Latvijā, dibināja pirmās četras stipendijas, lai atbalstītu mazturīgu, bet centīgu un talantīgu jauniešu studijas kādā no Latvijas augstskolām. Kad pēc gada Aivars Slucis iepazinās klātienē ar saviem stipendiātiem, viņš nolēma atbalstīt jau piecus jauniešus, bet vēl pēc gada – divpadsmit. Sluča kunga toreiz teica: „Ziniet, es nolēmu par divām nedēļām gadā mazāk makšķerēt! Man vienas nedēļas makšķerēšana izmaksā tikpat, cik trīs jauniešu stipendijas gadā!” Tāds toreiz bija negrozāms Aivara Sluča lēmums, kaut gan makšķerēšana jau daudzus gadus- pats mīļākais vaļasprieks.

Šo gadu laikā stipendiju skaits pieaudzis vēl vairākkārt- ir tikušas piešķirtas 233 stipendijas, un Latvijas jauniešu izglītībai Aivars Slucis ir ziedojis 458 559 eiro. Šis ziedojums bija Aivara Sluča pārliecība, ka sniegtais atbalsts tik tiešām ir nopietns ieguldījums Latvijas nākotnē. Viņš ziedoja tikai no savas algas – citu ieņēmumu viņam nebija.

Ziedotājs Aivars Slucis dzimis 1938. gadā Rīgā, 1944. gada rudenī kopā ar ģimeni emigrējis uz Vāciju, tad uz Ilinoisas štatu ASV, kur absolvēja vidusskolu. Viņš iestājās ASV militārajos spēkos – jūras desantā, tad sāka studijas Ilinoisas universitātē inženieru fakultātē un ieguva bakalaura grādu. Aivars strādāja Howard Hughes Co, Losandželosā, Kalifornijā, studēja Dienvidkalifornijas universitātē, ieguva maģistra grādu. 1968. gadā iestājās Minesotas universitātē Mediānas skolā, ieguva doktora grādu. Kalifornijā viņš piecus gadus specializējās rentgenoloģijā, strādāja gan ASV, gan Zviedrijā. 1984. gadā Aivars kļuva par rentgenologu Mineapoles valsts slimnīcā, 1991. gadā aizsāka privāto praksi.

Ik gadu viņš apciemoja Latviju un satika savus stipendiātus. Aivara Sluča atbalstītie jaunieši studē katrs savā augstskolā, taču reizi gadā viņi, Aivara Sluča aicināti, satikās un pavadīja kopīgu vakaru kādā no Rīgas greznākajiem restorāniem. Sarīkojuma noslēgumā jaunieši kopā ar ziedotāju vienmēr devās pie Brīvības pieminekļa, un tā pakājē tika likti Aivaram Slucim dāvētie zied- kā apliecinājums viņa veiktā darba mērķim- visus spēkus veltīt TĒVZEMEI UN BRĪVĪBAI – un kā jauniešu solījums attaisnot uzticību un ziedot savas zināšanas Latvijai.

Ziedotāja Aivara Sluča dzīvē ir bijis gana sūru mirkļu, kad nācies saskarties ar viltu, meliem, nodevību, taču daudz ir bijis arī prieka pilnu dienu, kad saņemtas stipendiātu pateicības vēstules- tik ļoti sirsnīgas un patiesas apbrīnas pilnas par saņemto atbalstu no sev sākotnēji nepazīstamā cilvēka. Aivars Slucis šiem jauniešiem jau gadiem ar personīgo piemēru un attieksmi pret savu Tēvzemi ir mācījis patiesu patriotismu- reiz students Dāvis Priede rakstīja: “Kāpēc Aivars Slucis to dara? Kāpēc viņš tā mīl savu tēvu zemi Latviju un latviešus? Jau vairākas reizes tiekamies ar ziedotāju, bet viņš katru reizi vienā un tajā pašā pavisam parastajā zilajā vējjakā. No Brīvības pieminekļa Aivars Slucis dodas projām kājām. Tāpat kā tie jaunieši, kuriem Aivars Slucis sniedzis ne tikai finansiālo atbalstu, bet parādījis arī mīlestību, kuru tie, cerams, neaizmirsīs nekad.”

Aivars Slucis bija ne tikai “Vītolu fonda” ziedotājs – īpaši savu darbību nereklamējot, viņš regulāri ir palīdzējis daudz bērnu ģimenēm Latvijā, Bebru internātskolai Kokneses novadā uzdāvinājis autobusu, uzturēja tā remontu, apmaksāja degvielu, lai skolēni varētu doties izbraukumos un ekskursijās. Bērniem tikušas dāvinātas arī sadzīvē gluži nepieciešamas lietas- apģērbi un apavi. Arī ienākumi no Aivara Sluča grāmatas „Sargāt Latviju” pārdošanas tika ziedoti stipendijām.

Pagājušā gada rudenī Vītolu fonds ieteica Aivaram Slucim pasniegt Triju Zvaigžņu ordeni, kā arī piešķirt “Latvijas Iepnuma” nomināciju. Šī nesaņemtā pateicība – Latvijas parāds cilvēkam, kura karstākā vēlēšanās allaž ir bijusi ziedot visu savas Tēvzemes labā – ne tikai materiālos līdzekļus, turpat pusmiljonu eiro Latvijas jauniešu skološanai, bet arī savu laiku un patiesas rūpes, un, pats galvenais, mīlestību.

Šo parādu atlīdzināt vairs nevar, taču ir pamats cerēt, ka to izdarīs viņa izskolotie, jaunie speciālisti, kuru dzīvē ziedotājs radījis stipru, nesatricināmu pamatu un kuri ar savu nesavtīgo darbu noteikti apliecinās, ka arī viņiem svarīgāks par skaistām, patriotiskām runām ir ikdienas darbs, kas no sirds veikts Latvijas labā. Tā, kā to visu mūžu darījis Aivars Slucis, jo vārdi TĒVZEMEI un BRĪVĪBAI viņam bija nevis skaistas frāzes, bet sirds diktēta pārliecība.

Vienkāršība, godīgums, nelokāms patriotisms, spēks nekad neliekuļot, teikt taisnību, lai cik tā reizēm neizklausītos skarba – tāds stipendiātu un vēl daudzu citu Latvijas cilvēku atmiņā paliks Aivars Slucis.

Rit mēneši, dienas, stundas, minūtes – reizēm dzeguzīte pārāk ātri gadus skaita. Bet Aivara Sluča paveiktais Latvijas labā vēl ilgi apliecinās, ka patiesībā viss ir pavisam vienkārši – atliek tikai no sirds mīlēt trīs lietas: savu Tēvzemi, savu tautu un tās valodu, un viss darītais būs šīs mīlestības apliecinājums.

Vītolu fonds

[www.vitolufonds.lv](http://www.vitolufonds.lv)



# KONCERTS

Ruta Kroumoviča vijole

Alvaro Gomez vijole

Koncertmeistars Rudolfs Ozoliņš pie klavierēm

Programmā latviešu un citu komponistu kameramūzika

Svētdien, 2017.g. 7. maijā, 4:00 pēcpudienā  
Latviešu baznīca, 3152 17th Ave. S. Mineapolē

Ieeja: abonentiem sezonas 2. kupons; atsevišķa biļete \$23.-  
Studentiem \$5.-; bērniem līdz 16.g.v. ieeja brīva

Minesotas latviešu koncertapvienība šo koncertu rīko sadarbībā  
ar latviešu kultūras biedrību TILTS un ar Latvijas Republikas  
Kultūras ministrijas, Pasaules brīvo latviešu apvienības (PBLA) un  
Amerikas latviešu apvienības (ALA) atbalstu

Sirsnīgi aicinām apmeklēt  
Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

## PAVASARA TIRDZIŅU

Sestdien, 2017. gada 13. maijā

No plkst. 11:00 līdz 3:00

Latviešu baznīcā (3152 17th Ave S, Mineapolē)

---

Tirdziņā bagātīgā izvēlē  
rotas, keramika, grāmatas, apsveikuma kartiņas, audumi  
un citi daiļamatniecības izstrādājumi

Plašs tautisko ēdienu galds ar latviskiem gardumiem  
patērēšanai turpat no 12:00 līdz 2:00,  
līdzņemšanai uz mājām, sākot no 12:00  
(numurus sāks izdot plkst. 11:00)

Aiciniet visus uz tirdziņu, lai radu, draugu un paziņu vidū  
varam pavadīt patīkamas stundas!

Uz redzēšanos tirdziņā!

Dāmu saime



13.  
maijs

You are cordially invited to attend  
our congregation's

## SPRING BAZAAR

Saturday, May 13, 2017, 11 am – 3 pm

At the Latvian Ev. Luth. Church of Minneapolis and St. Paul  
(3152 17th Ave S, Minneapolis)

---

There will be a large selection of traditional gift items  
including jewelry, ceramics, books, greeting cards,  
woven goods and many other craft items

Sales starting at 11:00 am

Latvian food will be available for your  
dining pleasure from 12:00 to 2:00 pm

Baked goods sale starting at 12 pm

(Baked goods numbers available starting at 11:00 am)

Bring your friends and relatives!

Everyone is welcome!

Ladies aid







*Katrīna Dinsley*



*Gints Pelēcis*

Mineapoles un St. Paulas latviešu skolas  
MĀCĪBU NOBEIGUMA un IZLAIDUMA AKTS

SVĒTDIEN, 21. maijā, plkst. 1:00 pēcpusdienā  
draudzes nama lielajā zālē

Pēc izlaiduma visi mīļi aicināti uz cienastu lejas zālē  
Bildēs šī gada absolventi

*Maija Sprenger-Otto*



*Elizabete (Zippa) Čuriskis*



Svētdien, 11. jūnijā, plkst. 10:00

Mineapoles – St. Paulas latviešu baznīcā

## Aizvesto piemiņas dievkalpojums

ar igauņu un lietuviešu līdzdalību,  
dievkalpojumu vadīs māc. Dāgs un igauņu  
mācītāja Nelli Vahter,  
piedalīsies draudzes koris

Sekos sadraudzība



14. jūnija atcere ar svētbrīdi

Trešdien, 14. jūnijā, plkst. 19:00

Mineapoles – St. Paulas latviešu baznīcas lielajā zālē

Atceres gaita:

- Svētbrīdis māc. Dāga Demandta vadībā
- Filma "Tēvi tur" ar angļu valodas subtitriem
- Pēc filmas pārdomas pie kokles mūzikas Noras Treibergas izpildījumā

Aicina Minesotas sporta kopa "STARTS"

LOAM uzdevumā

Pulcēsīmies no plkst. 6iem (vainagu pīšana), 7os sāksies līgošana kopā ar draudzes kori!  
Uzstāsies tautas deju kopa "Pērkonītis"  
Jāņu siers, pīrāgi, uzkodas, rotaļas un danči  
Lūdzam līdzī ņemt groziņus, alus atļauts (3,2% bez stikla; dīrkst krūzēs vai skārdenēs)  
Automašīnas novietošanai lūdzam skatīt karti otrā lapas pusē  
Nopietnu lietusgāžu (negaisa) gadījumā pasākums notiks baznīcas lejas telpās  
Informācija pie Baibas Olingereres 612-202-7305

Gathering from 6 pm (weaving traditional crowns), singing with church choir starting at 7 pm!  
Performance by Latvian folk dance group "Pērkonītis"  
Latvian cheese, pīrāgi and dancing  
Please bring a dish to share, beer allowed (3,2%, no glass; cups and cans ok)  
For location and parking please see map on the back side of this page  
If very severe weather (thunderstorm) we will meet at the Latvian church 3152 17th Ave S  
For more information call Baiba Olinger 612-202-7305

Beard's Plaisance, Mineapolē, pie Lake Harriet

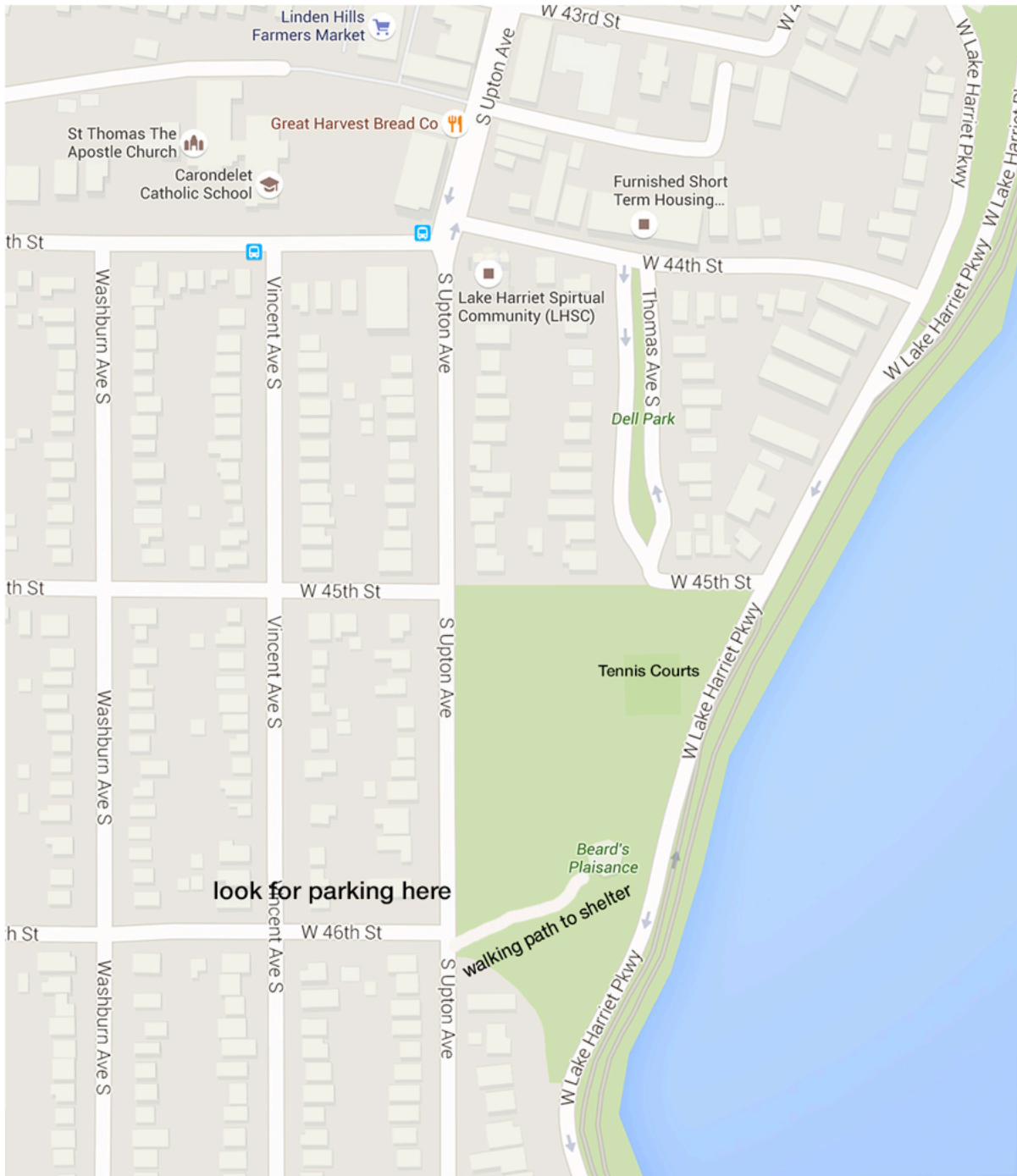
**21. JŪNIJĀ** 🕒 **7 PM**

**JĀŅI PILSĒTĀ!  
LATVIAN SOLSTICE!**

Riko LOAM  
Organized by LOAM



Beard's Plaisance, Minneapolis, by Lake Harriet



**Directions to Latvian Solstice at Beard's Plaisance:**

**Beard's Plaisance Picnic Shelter is on the west side of Lake Harriet.  
(Please note, the Parkway around the lake is a one-way.)**

**Parking may be found west of the picnic area on 45th and 46th Street near Upton Avenue South, which is on the west side of the picnic area.**

**It is a short paved walk (300 feet) to the picnic shelter from Upton Avenue.**

**Please call with any questions or to arrange for any assistance upon arrival:  
Baiba Olingere: 612-202-7035 or Mara Pelecis: 612-227-8979**

# Latvijai 99



Novēlēsim Latvijai “daudz laimes” 99. dzimšanas dienā!  
Visi laipni ielūgti

Sestdien  
2017. gada 18. novembrī  
Pievakarē  
Town and Country Club  
300 N Mississippi Blvd  
St. Paul, MN

uz īsu programmu, vakariņām, dejošanu un jauku saviesīgu vakaru!

Ar šo balli mēs iesāksim Latvijas simtgadi Minesotā.

Rīkosim sarīkojumus katru mēnesi līdz 2018. gada 18. novembrim,  
lai svinētu Latvijas lielo jubileju.

Ielūdz LOAM.

Bildē skats uz Mineapoli no Town and Country Club, bildi uzņēma Līvija Carlson.

## Pateicība, Gunāram Beķerim aizejot Dieva valstībā

Vissirsnīgākā pateicība draudzes mācītājam Dāgam Demandtam par mana vīra, mūsu tēva un vectēva piemiņas dievkalpojuma izkārtošanu un par Svēto vakarēdienu pirms Gunāra aiziešanas. Paldies visiem draugiem, draudzes locekļiem, kuri piedalījās šajā dievkalpojumā, kā arī mīļš paldies visiem, kuri teica atvadu vārdus, paldies draugam Laimonim Sproģim par Gunāra dzīvesstāstu. Paldies ērģelniecei Gunai Kalmītei Skujiņai par skaisto muzikālo devumu dievkalpojumā. Paldies saimniecei Anitai Jurēvičai un Baibai Rudzītei par bērnu mielasta teicamu sagatavošanu. Paldies visiem par piemiņas ziedojumiem. Pateicība Dievam, lai Viņš svētī ikvienu, kas piedalījās, atvadoties no Gunāra, viņu pieminot. Patiesā cieņā, Rūta Beķere ar ģimeni

*Gunāra Beķera piemiņai ģimene izvēlējās ziedojumus veltīt: Baznīcas lifta fondam \$1,465, Varakļānu draudzei \$500, Latvijas bāreņu nometnei "Pasaka" \$500. Paldies ģimenei un visiem, kas pieminēja Gunāru! Draudzes vadība*

## No 4. līdz 7. maijam St. Paul RiverCentre TAUTĪBU FESTIVĀLĀ latvieši piedalīsies ar izstādi un tautas deju uzvedumos

Mazais (latviešu skolas) "Pērkonītis" dejos sestdien, 6. maijā, bērnu programmā, kas sākas 12os. Pērkonītis būs piektā tautība tajā programmas secībā.

Lielais "Pērkonītis" dejos svētdien, 7. maijā. Pērkonītis dejos uz galvenās skatuves programmā, kas sākas 3os pēcpusdienā, 4. tautība pēc programmas secības. Pēc tam Pērkonītis dejos pie kafejnīcām uz "Atrium" skatuves no 4:30 līdz 5:00.



## Nekustamo īpašumu aģente Larisa (Štolcere) Ozola

Mobilais 612.991.1760  
larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtoju (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no "Lakes Area Realtors". Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazināties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!

## Sludinājumi

### IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
  - Sakārtoju mantas pārdošanai.
  - Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
  - Vadu pārdošanu/Estate Sale.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

zaeska@frontiernet.net

# Estate Sale



### PALĪDZU MĀJU PIRKŠANĀ UN PĀRDOŠANĀ

Apmēram 30 gadus esmu palīdzējis pircējiem un pārdevējiem realizēt viņu sapņus un vajadzības 40+ pilsētās Dvīņu pilsētu apkārtnē. Izpētu mājas vērtību, iesaku remontdarbus, lai paceltu vērtību, varu arī palīdzēt ar remontdarbiem, izskaidroju dokumentus, likumus, finansēšanas iespējas un nokārtoju vajadzīgās inspekcijas.

Lūdzu zvaniet vai sūtiēt e-pastu:

Māris Kurmis – Counselor Realty

612-558-6784 (mobīlais), mkurmis@hotmail.com

www.mkurmis.counselorrealty.com



### VISI DZER TĒJU

**La Société du Thé** tējas veikals pastāv jau sešpadsmit gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām.

Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12:00 līdz 18:00, sestdienās no 10:00 līdz 17:00, svētdienās slēgts.

Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki Tony Ruggiero un Božena Dimants. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, [www.teashop.us](http://www.teashop.us)



**LATVIAN EV. LUTH. CHURCH**

of Minneapolis and St. Paul  
3152 17th Avenue South  
Minneapolis, Minnesota 55407

**NON-PROFIT ORGANIZATION  
U. S. POSTAGE PAID  
TWIN CITIES MN  
Permit no. 90327**

Change Service Requested

**Church Services and Calendar of Main Events**

May 4 - May 7 – Festival of Nations at St. Paul RiverCentre.

Saturday, May 13, 11-3 pm – Spring Bazaar. Food will be sold starting at 12 pm until 2 pm.

Sunday, May 14, 10 am – Family Day/Mother's Day Church Service with Holy Communion, Children's Talk and Sunday School. The Soul of Minneapolis will be participating.

Thursday, May 11, 12 pm – Latvian American Shipping Line.

Sunday, May 21, 1 pm – Latvian School Graduation.

Sunday, June 4, 10 am – Pentecost Service followed by fellowship.

Sunday, June 11, 10 am – Baltic Memorial Service with Holy Communion Commemorating the Mass Deportations to Siberia from Estonia, Latvia and Lithuania.

Wednesday, June 14, 7 pm – Deportation Commemoration. Film "Fathers There".

Wednesday, June 21, 6 pm – Midsummer Night's Eve. Beard's Plaisance, Minneapolis, by Lake Harriet.

**SVĒTRĪTA ZVANUS** izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze. Redakcijas kollēģijā: māc. D. Demandts, E. Banka-Demandta (612-280-6180), S. Dombrovska, R. Drone, M. Eglīte, A. Hobbs, R. Prauliņa, L. Sproģis, S. Štolcere, V. Vikmanis.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt DATORRAKSTĀ-PĀRRINDĀS (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša 17. datumam. Iesūtītos manuskriptus redakcija uzglabā tikai līdz nākamā Svētrīta Zvanu numura iznākšanai – apm. vienu mēnesi. Redakcija lūdz \$25.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu tehnisko izdevumu segšanai.

**CIENĪJAMIE LASĪTĀJI!** Lūdzu paziņojiet ADRESES MAIŅU draudzes birojā. Svētrīta Zvanus pasts nepārsūta.